

*Our Lady of Refuge
Nuestra Señora del Refugio*



Welcome ♦ Bienvenidos

11140 Preston St. Castroville, CA 95012
831-633-4015 ♦ (838) 270-0444

Office Hours: Wed., Thur., Fri., from 9 AM - 12:30 PM & 1:30 PM - 6 PM
Horario de Oficina: Mie, Jue, Vie de 9 AM - 12:30 PM & 1:30 PM - 6 PM

English Mass

Tue. & Wed. - 8 AM
Saturday - 5 PM
Sunday - 8 AM & 10 AM

Misa En Español

Jue. & vie. - 5:30 PM
Sábado - 7 PM
Domingo - 12 PM & 7 PM

**Confessions/
Confesiones**

Fridays/Viernes
6 PM - 7 PM

**Exposition and
Adoration of the Blessed
Sacrament/
Exposición y Adoración
del Santísimo
Sacramento**
Thursday/Jueves
9 AM - 5 PM

Office Staff ♦ Personal de Oficina

Fr. Rodrigo Paredes
fr.rodrico@olorc.org
Pastor

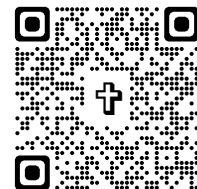
Angel Jimenez
angel@olorc.org
**Parish-Office
Administrator**

Monica Mendoza
monica@olorc.org
Parish Secretary

Sr. Suchita Xalxo
faith@olorc.org
**Director of
Religious Education**

♦ Email: info@olorc.org ♦ www.olorc.org ♦

♦ Facebook: *Our Lady of Refuge
Catholic Church* or scan the QR Code →





By Max Elster - Dorothea
Public Domain

May 31, 2026
Most Holy Trinity

Ex 34:4b-6, 8-9 | 2 Cor 13:11-13 | Jn 3:16-18

Grow:

In today's first reading, we hear how Moses, obedient to God's command, ascends Mount Sinai early in the morning. Up at the summit, the Lord appears to Moses in a cloud and shares his name with Moses: "LORD" (in Hebrew, the tetragrammaton, the unspeakably holy divine name). But God doesn't only reveal the name that Moses should call him by; he also reveals what kind of God he is: "The Lord, a merciful and gracious God, slow to anger and rich in kindness and fidelity." Moses bows down in worship and entreats the Lord to "receive us as your own." Today's Solemnity of the Most Holy Trinity reminds us that we have a God who wants us to not only know his name, but to know his inner self. The Father, Son, and Holy Spirit are – indeed – the God who is rich in mercy. And anyone who believes in this God will not perish but will have eternal life. May we bow our hearts in worship of the Lord this day, grateful for the gift we have of belonging to the people he calls his own.

Go:

Our second reading contains a detail that might come as a surprise to our 21st-century ears: "Greet one another with a holy kiss." This gesture in the New Testament era was an outward sign of the communion and love that existed in the early Church – a communion that we're also called to today. The communion that exists in the Church is meant to point the world back to its source: God himself. Part of the witness we're called to offer the world as Christian believers is the love we share among one another. The Church is to be a sacrament or "sign and instrument ... of ... union with God" and unity with "the whole human race." (*Lumen Gentium* 1) The bonds of love that exist among Christians is about more than just having a tight-knit community; it's about showing the world that we're called to a loving relationship with God and with one another.

Recently Deceased ♦ Recién Fallecidos

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. *May their souls and all the souls of the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.*

Concédeles Señor el descanso eterno, y brille para ellos la Luz Perpetua. Que descansen en paz, **Así sea.**

♦ **Celia Cerrano**

Mass Intentions / Intenciones de Misa

SATURDAY/SÁBADO ♦ May 30 de mayo, 2026

5PM: Judith Anne Radtke (SI)

7PM: Antonio Saavedra (IE), Margarita Perez (IE), Natalia Bravo (IE), Familia Muñoz Casas (IE), Maria de Jesus Ruiz (†), Monica Garcia (†), Maria de la Luz Becerra (A†), Bartola Sandoval (A†), Pedro Becerra (A†), Jose Luis Muñoz Perez (C†)

SUNDAY/DOMINGO ♦ May 31 de mayo, 2026

8AM:

10AM:

12PM: Griselda Gonzalez Zaragoza (C), Concepción Flores (IE), Apolinar y Rodrigo Méndez (IE), Felipe, Miriam y familia Gutiérrez (IE), Santísima Trinidad (IE), Amelia Nares (†), Hermelinda Ramirez (†), Miguel Díaz (†), Raul Ramirez (†), Carmen y Delia Cerna (†)

7PM: Gerardo Gutiérrez (IE), Javier Ramirez Ortiz (IE), Santísima Trinidad (IE)

TUESDAY/MARTES ♦ June 2 de junio, 2026

8AM:

WEDNESDAY/MIECOLES ♦ June 3 de junio, 2026

8AM:

THURSDAY/JUEVES ♦ June 4 de junio, 2026

5:30PM: Marta Lopez (A†), Juan Méndez Ortiz (†)

- Clase Pre-bautismal -

FRIDAY/VIERNES ♦ June 5 de junio, 2026

5:30PM: Javier Ramirez (IE), Olivia Salazar (IE), Familia Ramirez Salazar (IE)

A: Aniversario/Anniversary
B: Birthday
C: Cumpleaños
M: Matrimonio/Matrimony

IE: Intención Especial
SI: Special Intention
†: Difunto/Deceased

Happy Priestly Anniversary Fr. Rodrigo!**¡Feliz Aniversario Sacerdotal P. Rodrigo!**

Our Pastor, Fr. Rodrigo is celebrating his **8th anniversary of his priestly ordination on Sunday, June 7th. There will be a reception in the Parish hall after the 12 PM Mass.**

May his guidance, support and faith continue to inspire our parish community to grow closer to God and each other. Please join us in congratulating him on this special occasion and keeping him in our prayers for continued success and blessings in his priesthood and ministry.

Nuestro párroco, Padre Rodrigo, estará celebrando su **8.º aniversario de ordenación sacerdotal el domingo 7 de junio. Habrá una recepción en el salón parroquial después de la Misa de las 12:00 PM.**

Damos gracias a Dios por su guía, su apoyo y su fe, que continúan inspirando a nuestra comunidad parroquial a acercarse más a Dios y a los demás. Los invitamos a unirse a nosotros para felicitarlo en esta ocasión tan especial y a mantenerlo en sus oraciones, pidiendo que el Señor siga bendiciendo su sacerdocio y su ministerio.

Mass Intention**Intenciones de Misa**

Would you like to offer a Mass for a loved one? whether in memory of a departed soul, anniversary, or for a special intention? We invite you to stop by the parish office to schedule your **Mass Intentions** for our **weekday and weekend Masses** and join us in prayer for your loved ones. Let's fill our Masses with special prayers and blessings!

You can include up to **3 names** per Mass for just **\$10.**

* Please submit your intention at least **one week in advance.**

Thank you for your faith & support!

¿Le gustaría ofrecer una Misa por un ser querido ya sea en memoria de un difunto, por un aniversario, o por una intención especial?

Le invitamos a pasar por la oficina parroquial para programar sus Intenciones de Misa para las Misas entre semana y de fin de semana, y unirse con nosotros en oración por sus seres queridos.

¡Llenemos nuestras Misas de oraciones y bendiciones especiales!

* Puede incluir hasta **3 nombres** por Misa por solo **\$10.**

* Por favor entregue su intención con al menos **una semana de anticipación.**

¡Gracias por su fe y apoyo!

Altar Flowers**Flores para el Altar**

Bring beauty and reverence to our worship space by sponsoring altar flowers! Your generous contribution will honor loved ones, commemorate special occasions, or simply glorify our Lord.

How It Works:

- * Choose a date meaningful to you & provide your intention.
- * Your donation will help adorn our altar with fresh, beautiful arrangements.

To Sponsor:

Visit our Parish office

¡Embellece y llena de reverencia nuestro espacio de oración patrocinando las flores del altar! Su generosa contribución puede honrar a tus seres queridos, conmemorar ocasiones especiales o simplemente glorificar a Dios.

Cómo Funciona:

- * Elige una fecha significativa para ti y proporciona su intención
- * Tu donación ayudará a adornar nuestro altar con arreglos frescos y hermosos.

Para Patrocinar:

Visitenos en la oficina parroquial

Adoration of the Blessed Sacrament

**Every Thursday
9am - 5pm**

**Adoración del Santísimo Sacramento**

**Cada Jueves
de 9am a 5pm**

Weekly collection

Colecta semanal

May 16 - 17 de mayo, 2026
AMA Collection

TOTAL: \$ 5,458.67
TOTAL: \$ 11,101.38

Lisa Brom

Realtor®
Parishioner
(831) 682-0126
Sotheby's

INTERNATIONAL REALTY

divinelyguided@sbcglobal.net

*"Fueled by Enthusiasm and Passion
 for Helping Others,
 I am always grateful for your referrals"*



Birrieria & Restaurant Estilo Coalcoman Inc.

10500 Merritt St., Castroville
 Tel: (831) 453-7060

CASTROVILLE PHARMACY



Hours/Horas: 9 AM - 6 PM

- Prescription filling & refills/Recetas Surtidas
- Blood pressure checks/Chequeo de la presión arterial
- Immunizations & Flu shots/Inmunizaciones y vacunas contra la gripe

Stop by today & meet your new neighborhood pharmacy team! ¡Visítanos hoy y conoce a tu nuevo de farmacia local!

(831) 632-5011 | 10685 Merritt St. Castroville



LOCAL CONSTRUCTION
 GENERAL CONTRACTOR
 Lic.#1059229

WE CAN HELP YOU ON YOUR NEXT PROJECT:

House, Bathroom, Kitchen, Restrooms, Remodeling and HDU's as well as getting your Plans

QUALITY WORK | HONEST PRICING

JOSE L MARTINEZ
831 776-6731

mrtznL8@hotmail.com



Salinas • Coachella • Stockton
"We take the work & worry out of your labor force"

RONNIE ALDERETE

P.O. Box 4500 Office: 831.443.6855
 449 Harrison Rd., Salinas Cell: 831.214.1970
 E: ronnie@premiumpacking.com Fax: 831.443.6945

YOUR LOCAL EXPERT PLUMBERS



1-800-GET-ROTO

LIC #956412

RotoRooterCA.com

NOTRE DAME HIGH SCHOOL



Now accepting applications for 9th-12th grade



(831) 751-1850
 www.notredamesalinas.org

Scan to apply



(831) 633-2510

WWW.CASTROVILLEPLUMBING.COM
 FOR ALL YOUR PLUMBING NEEDS!



Jesse Alderete III

Office: (831) 444-8582

Cell: (209) 482-8073

AUSONIO AFFILIATES



Commercial • Office • Residential



831-633-3371

11420 A Commercial Pkwy • Castroville



AUTO PARTS

CASTROVILLE AUTO PARTS

Greg Stefani
 gregstefani@sbcglobal.net

Auto Repair 11051 Merritt St. Castroville, CA 831-633-6272
 Brake Service
 Heads Surfacing
 Rotor & Drum Turning
 Hyd. Hose Made



ALPERS LAW GROUP



- Stroke?
 - Too Hurt To Work?
 - Wrongful Death?
- Know Your Rights! -
 You May Be Owed \$\$!**

NO \$ OUT OF POCKET • FREE CONSULTATION
 *IMMIGRATION STATUS DOESN'T MATTER

EL ABOGADO HABLA ESPAÑOL
(831) 240-0490

444 AIRPORT BLVD # 102
 WATSONVILLE



41 W. San Luis St.
 Salinas, CA
831-424-0311

FD#322

FUNERAL CHAPEL
 LOCALLY OWNED SINCE 1927
ROBERT STRUVE
BILL LAPORTE
 FUNERAL INSURANCE LIC#0827391



Pregnant? ¿Embarazada?

- We provide **FREE:**
- Pregnancy Tests
 - Material Resources
 - Peer Counseling
 - Pregnancy Information
 - Community Referrals
- Proveemos **Gratis:**
- Pruebas de embarazo
 - Recursos Materiales
 - Consejeria Para-profesional
 - Información de embarazo
 - Referencias comunitarias

(831) 206 8539

213 East Lake Avenue, Watsonville
 gpocares.org



Experience a never ending variety of seafood dishes at our new location in Castroville.

PHILSFISHMARKET.COM

10700 Merritt Street • Castroville, California 95012 • 831.633.2152